

199798-2026 - Gara

Svizzera – Lavori di costruzione di strade – Brauerstrasse, Meili- und Blatterstrasse - Strassenbau und Kanalersatz, Allgemeine Tiefbauarbeiten

OJ S 57/2026 23/03/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Tiefbauamt Stadt Winterthur

E-mail: domenica.ciccone@win.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Brauerstrasse, Meili- und Blatterstrasse - Strassenbau und Kanalersatz, Allgemeine Tiefbauarbeiten

Descrizione: Die vorhandenen Kanalisationsleitungen aus dem Jahr 1897 sind undicht, darum wird der Kanal vollständig erneuert. Dadurch muss ein Teil der bestehenden Gasleitung neu verlegt werden. Dabei werden ebenfalls die schadhafte Grundstücksanschlussleitungen ersetzt. In der Brauerstrasse und in der Blatterstrasse sind die Trinkwasserleitungen aus dem Jahr 1976 ebenfalls veraltet und zu ersetzen. Die Leitung in der Meilistrasse ist aus dem Jahr 1990 und ein Ersatz ist nicht erforderlich. In der Brauerstrasse ist ebenfalls eine DN 600 Faserzementwasser- transportleitung aus dem Jahr 1976 vorhanden. Diese soll bestehen bleiben. Die Stadtwerke werden die Gasversorgung in ca. 10 Jahren einstellen. Bis zu diesem Termin müssen die vorhandenen Leitungen in Betrieb bleiben. Darum werden Sie während den Bauarbeiten gesichert und geschützt. Nur im Konfliktbereich mit der neuen Kanallage wird die Gasleitung ersetzt. Das EW-Trasse und die Beleuchtung werden in diesem Zuge ebenfalls neu verlegt. Aufgrund des Zustands der Strasse selbst und der Randabschlüsse sowie der Werkleitungserneuerungen wird der Strassenoberbau teilweise erneuert. Weiter werden die Parkplätze entsiegelt, um den politischen Vorgaben sowie dem Konzept «Schwammstadt» zu entsprechen.

Identificativo della procedura: f025536b-68e4-4efd-8c29-b280349f46ae

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45233120 Lavori di costruzione di strade

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Brauerstrasse, Meili- und Blatterstrasse - Strassenbau und Kanalersatz, Allgemeine Tiefbauarbeiten

Descrizione: Die vorhandenen Kanalisationsleitungen aus dem Jahr 1897 sind undicht, darum wird der Kanal vollständig erneuert. Dadurch muss ein Teil der bestehenden Gasleitung neu verlegt werden. Dabei werden ebenfalls die schadhaften Grundstücksanschlussleitungen ersetzt. In der Brauerstrasse und in der Blatterstrasse sind die Trinkwasserleitungen aus dem Jahr 1976 ebenfalls veraltet und zu ersetzen. Die Leitung in der Meilistrasse ist aus dem Jahr 1990 und ein Ersatz ist nicht erforderlich. In der Brauerstrasse ist ebenfalls eine DN 600 Faserzementwasser- transportleitung aus dem Jahr 1976 vorhanden. Diese soll bestehen bleiben. Die Stadtwerke werden die Gasversorgung in ca. 10 Jahren einstellen. Bis zu diesem Termin müssen die vorhandenen Leitungen in Betrieb bleiben. Darum werden Sie während den Bauarbeiten gesichert und geschützt. Nur im Konfliktbereich mit der neuen Kanallage wird die Gasleitung ersetzt. Das EW-Trasse und die Beleuchtung werden in diesem Zuge ebenfalls neu verlegt. Aufgrund des Zustands der Strasse selbst und der Randabschlüsse sowie der Werkleitungserneuerungen wird der Strassenoberbau teilweise erneuert. Weiter werden die Parkplätze entsiegelt, um den politischen Vorgaben sowie dem Konzept «Schwammstadt» zu entsprechen.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45233120 Lavori di costruzione di strade

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45232410 Lavori su reti fognarie

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Winterthur

Codice postale: 8400

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/09/2026

Data di fine durata: 30/11/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zuschlagskriterien

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:
Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLlCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLlCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLlCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: Elektronisch (wünschenswert): siehe Link bei Bezugsquelle Papierform (alternativ)

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 08/05/2026 16:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 180 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Tiefbauamt Stadt Winterthur

Numero di registrazione: 0a4038a4-3836-46d8-ac63-8127448d545b

Indirizzo postale: Pionierstrasse 7

Località: Winterthur

Codice postale: 8403

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

E-mail: domenica.ciccone@win.ch

Telefono: +41522675472

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 89c986d3-88c6-4f14-bbdf-af3d82efe7bf - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 20/03/2026 02:26:01 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale,
ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 199798-2026

Numero dell'edizione della GU S: 57/2026

Data di pubblicazione: 23/03/2026